

# He Gazette of India

# EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II-Section 3-Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 361 No. 361

नई दिल्ली, शुक्रवार, जून १, २००६/ज्येष्ठ ११, १९२८ NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 9, 2006/JYAISTHA 19, 1928

## भारत निर्वाचन आयोग

# अधिसुचना

नई दिल्ली, 9 जून, 2006

आ. अ. 54( अ ).—यत:, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और 9 जून, 2006 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा केरल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे राज्य सभा के लिए तीन सदस्य निर्वाचित कर दे :

अत:, अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 और धारा 56 की उप-धारा (1) के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतदुद्वारा:--

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :---

(क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख —16 जून, 2006 (शुक्रवार) (ख) नाम निर्देशन करने की संवीक्षा की तारीख —17 जून, 2006 (शनिवार) (ग) अभ्यर्थिताएं व्रापस लेने की अन्तिम तारीख —19 जून, 2006 (सोमवार) —16 जुन, 2006 (सोमवार)

(घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, और

**—9 जून, 2006 (बृहस्पतिवार)** 

(জ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा

नियत करता है : और

(आ) 9.00 बजे पूर्वाहन् से 4.00 बजे अपराहन् तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो. निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा ।

[सं. 318/रा.स.-केरल/2006 (1)]

आदेश से.

ए. के. मजुमदार, सचिव

# **ELECTION COMMISSION OF INDIA** NOTIFICATION

New Delhi, the 9th June, 2006

O. N. 54(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 9th June, 2006 been pleased to call upon the

elected members of the Legislative Assembly of the State of Kerala to elect three (3) members to the Council of States;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby —

- (A) appoints, with respect to the said election,
  - (a) the 16th June, 2006 (Friday), as the last date for making nominations;
  - (b) the 17th June, 2006 (Saturday), as the last date for the scrutiny of the nominations;
  - (c) the 19th June, 2006 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - (d) the 26th June, 2006 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken, and
  - (e) the 29th June, 2006 (Thursday), as the date before which the election shall be completed; and
- (B) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above, for the election.

[No. 318/CS-KL/2006(1)] By Order, A. K. MAJUMDAR, Secy.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जून, 2006

- आ. अ. 55(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग केरल राज्य सरकार के परामर्श से एतद्द्वारा 9 जून, 2006 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित भारत के राज्य के सर्वाध में उस राज्य में होने वाले राज्य सभा के द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में :-
  - (i) नीचे की उक्त सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर पदािभहित करता है : और
  - (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की, उनके कृत्यों के निष्पादन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है ।

#### सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक़ रिटर्निंग आफिसर के रूप में मियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
सचिव, केरल विधान सभा	अतिरिक्त सचिव, केरल विधान सभा

[सं. 318/रा.स.-केरल/2006 (2)]

आदेश से.

ए. के. मजुमदार, सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th June, 2006

- O. N. 55(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of Kerala, hereby:—
  - (i) designates the officer, specified in column (1) of the said Table below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the Officer, specified in the column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial elections to the Council of States, to be held in that State, in pursuance of the notification of the President of India, published in the Gazette of India on 9th June, 2006:—

## TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer(s) Appointed as Assistant Returning Officer(s)
<u>(1)</u>	(2)
Secretary, Kerala Legislative Assmebly	Additional Secretary,  Kerala Legislative Assembly

[No. 318/CS-KL/2006(2)]

By Order,

A. K. MAJUMDAR, Secv.